



1x



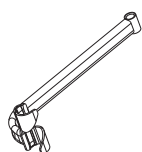
1x



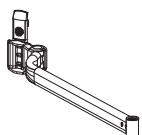
1x



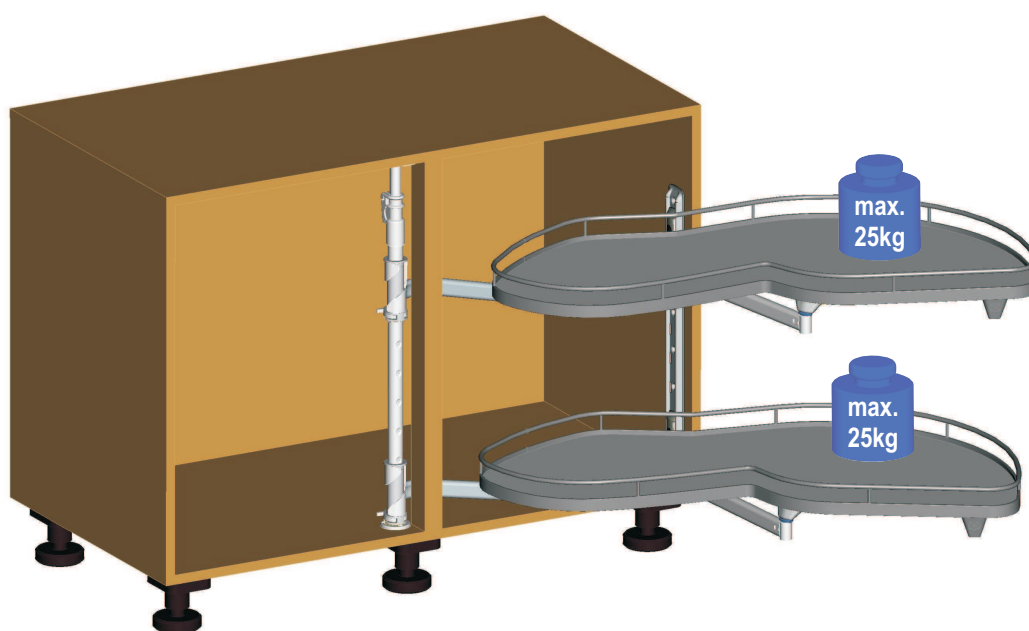
1x



2x



2x



## Montageanleitung

Eckschrank-Schwenkauszug  
LeMans II  
(mit höhenverstellbarer Achse)  
45er, 50er und 60er Schränke

## Mounting Instruction

Full Swing Corner Pull-out  
LeMans II  
(with height adjustable axle)  
For 450, 500 and 600 mm cabinets

## Instruction de montage

Système pivotant LeMans II  
pour meuble d'angle  
(Avec axe réglable en hauteur pour  
meuble de 450, 500 et 600 mm largeur)



## SYMBOLE • SYMBOLS • SYMBOLES • SYMBOLI • SIMBOLOS • SIMBOLOS • MERKIT • SYMBOLER • SYMBOLY • SYMBOLE •



Warnung! • Warning! • Avertissement! • Avvertenza! • ¡Advertencia! • Aviso! • Varoitut! • Advarsel! • Výstraha! • Ostrzeżenie! •



Nicht korrekt! • Incorrect! • Incorrect! • Non corretto! • ¡Incorrecto! • Incorrecto! • Väärin! • Ikke korrekt! • Nesprávně! • Nieprawidłowo!



Korrekt! • Correct! • Correct! • corretto! • ¡Correcto! • Correcto! • Oikein! • Korrekt! • Správně! • Prawidłowo!!



Fixieren/fixiert! • Secure/Secured! • Fixer/fixé • Fissare/fissato! • ¡Fijar/fijado! • Fixar/fixo! • Kiinnitä/kiinnitetty! • Spænde/sændt •



Lösen/gelöst! • Release/Released! • Détacher/détaché • Allentare/allentato! • ¡Soltar/suelto! • Soltar/solto! • Irroita/irroitettu! • Løsne/løsnet • Povolit/povolento! • Zwolnic/zwolnione!



Keinen Akkuschauber verwenden! • Do not use a cordless screwdriver! • Ne pas utiliser de tournevis à piles • Non utilizzare un avvitatore a batteria! • ¡No itlizar tladro atornillador! • Não usar aparafusadora sem fio! • Älä käyttää akkuruuvinväännintä! • Brug ikke batteriskruetrækker! • Nepouzivejte akušroubovák! • Nie używac wkrtarki akumulatorowej! •



PZ2-Schraubendreher verwenden! • Use a PZ2 screwdriver! • Utiliser un tournevis Pz2 • Usare il cacciavite Pz2! • ¡Utilizar un destornillador Pz2! • Usar chave de parafusos Pz2! • Käytä PZ2-ruuviataltaa! • Brug PZ2-skrueetrækker! • Pouzijte krizový šroubovák Pz2! • Użyc wkretaka Pz2!



Optionales Element! • Optional element! • Élément optionnel! • Elemento opzionale! • ¡Elemento opcional! • Elemento opcional! • Valinnainen elementti! • Valgfrit element! • Vltitelný prvek! • Element opcjonalny! •



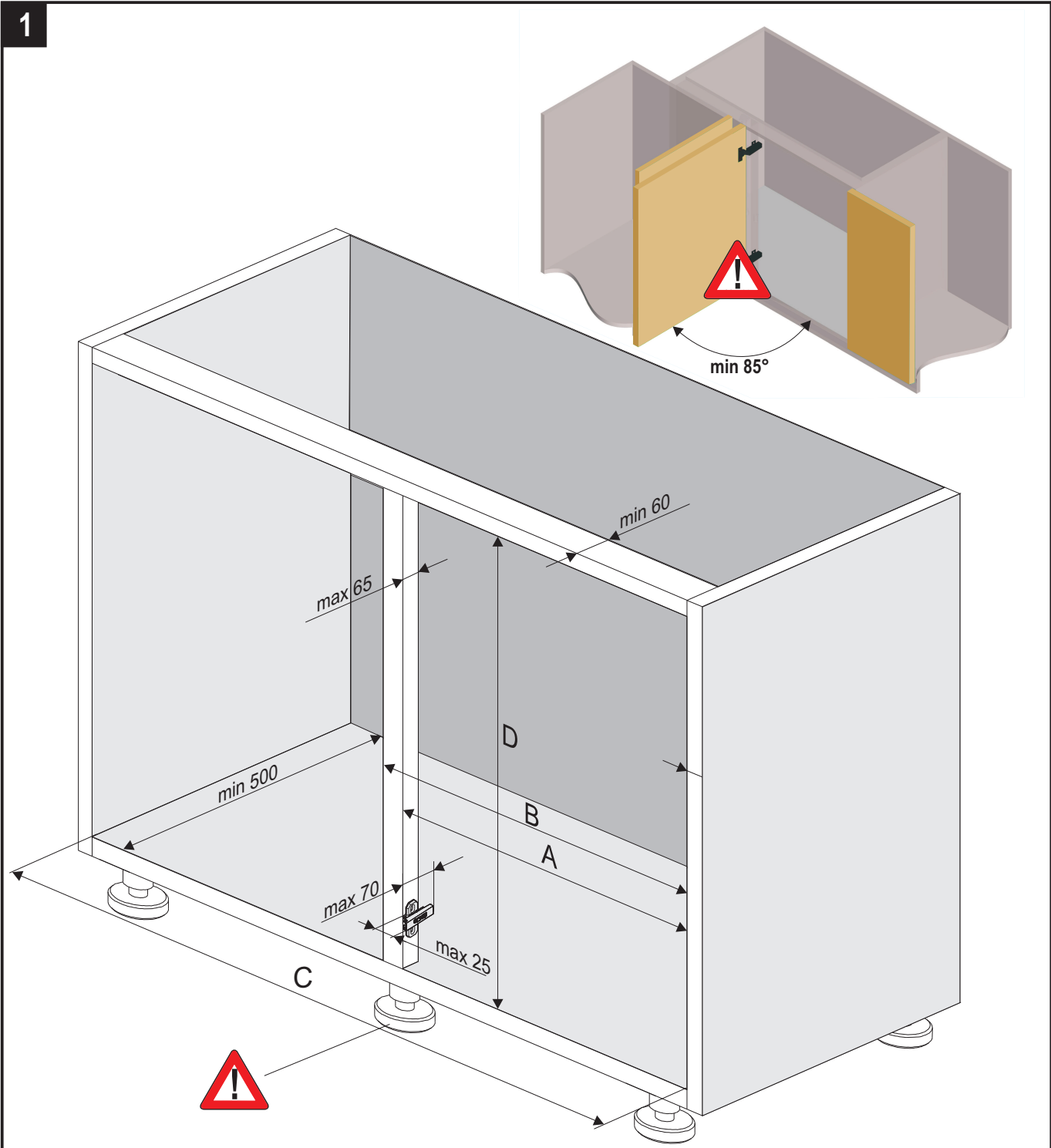
Klick-Geräusch beim Einrasten! • Audible click on engagement! • <<Clic>> lors de l'encliquetage • Quando si innesta si sente un clic! • ¡Ciaondo encaja se oye un clic! • Ruído de clique ao engatar! • Lukittuessa kuuluu klik-ääni! • Klikyd ved monterging! • Slyitelné zacvaknutí! • Trzask przy zaskakiwaniu! •

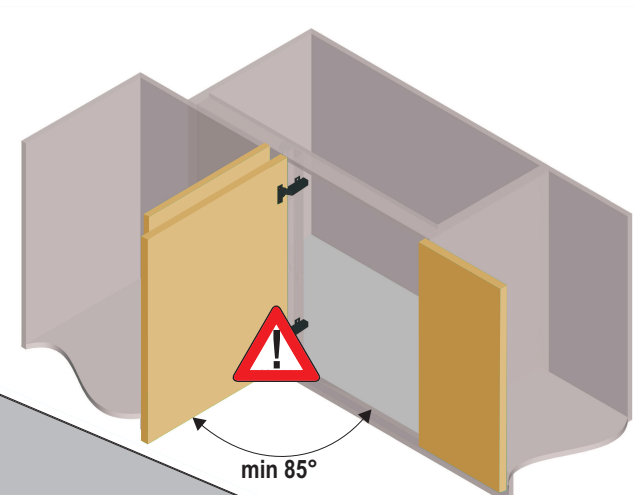





Alle Maße in mm! • All dimensions in mm! • Toutes les dimensions en mm! • Tutte le dimensioni in mm! • Todas las medidas son en mm! • Todas as medidas em mm! • Kaikki mitat mm! • Alle mal er mm! • Vsechny rozmery v mm! • Wszystkie wymiary w mm! •

Die technische Darstellung und Maßangaben -auch bei Abbildungen und Zeichnungen - sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! • Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to change without notice (in interest of improvement)! • Les illustrations technique et les cotes y compris sur les schémas et les dessins sont non contractuelles. Sous réserve d'améliorations de la construction! • Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni anche nelle figure e nei disegni non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! • Las descripciones técnicas y los datos dimensionales, inclusive los incluidos en fotos y figuras, son meramente orientativos y no vinculantes. ¡Reservado el derecho a mejoras constructivas! • As descrições técnicas e as indicações de medidas também em ilustrações e desenhos não são de natureza imperativa. Salvo melhoramentos de construção! • Tekniset piirrokset ja mitat myös kuvissa ja piirroksissa olevat ovat sitoumuksetta. Oikeus teknisiin parannuksiin pidätetään! • De tekniske fremstillinger og måleangivelser også i figurer og tegninger er vejledende. Forbehold for konstruktionsforbedringer! • Technické znázornění a rozměry i na obrázcích a výkresech jsou nezávazné. Konstrukční změny vyhrazeny! • Prezentacje techniczne i dane wymiarowe także na rysunkach są niewiązace. Zmiany konstrukcyjne zastrzeżone! •

1





		Maß mm measurm. Cote	A	B	C
	LeMans 45		411 - 418	max 450	min 800
	LeMans 50		461 - 468	max 500	min 910
	LeMans 60		561 - 568	max 600	min 960

	D
Achse axle axe	600 - 750
	650 - 800
	720 - 900

## Anschraubpositionen festlegen

Locate bolting positions

Déterminer l'emplacement des vis

## Verwendung der Bohrschablonen (S. 4, Nr. 2 - 3.7)

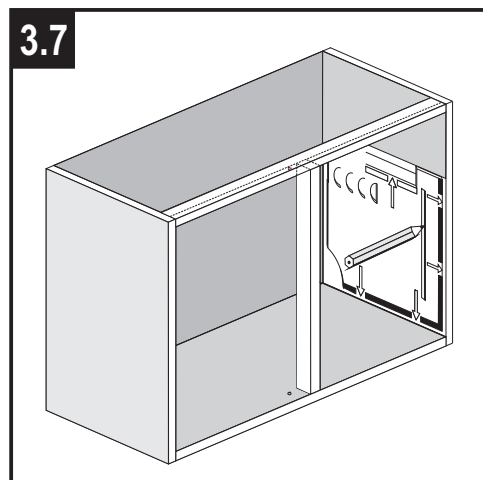
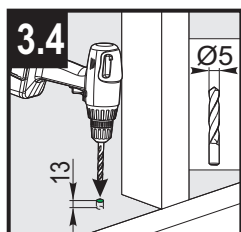
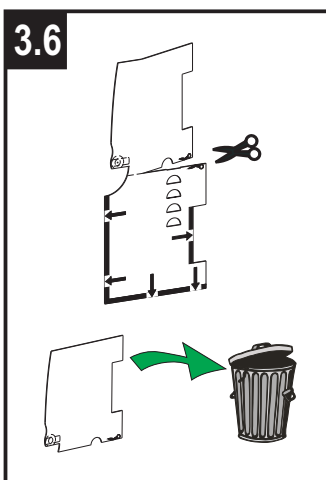
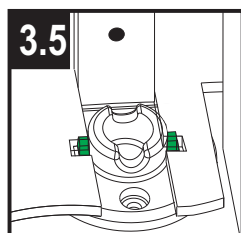
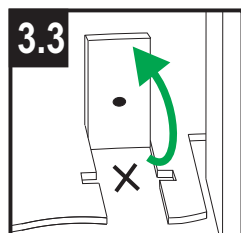
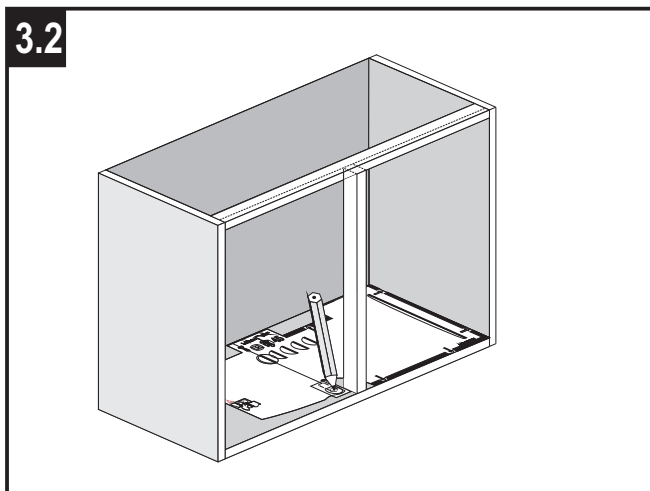
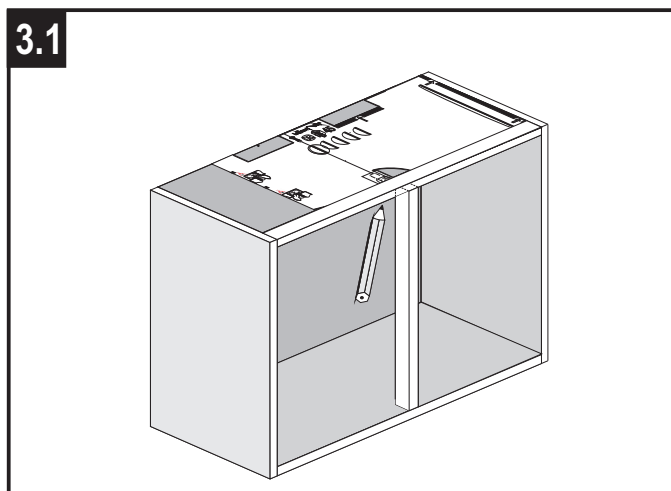
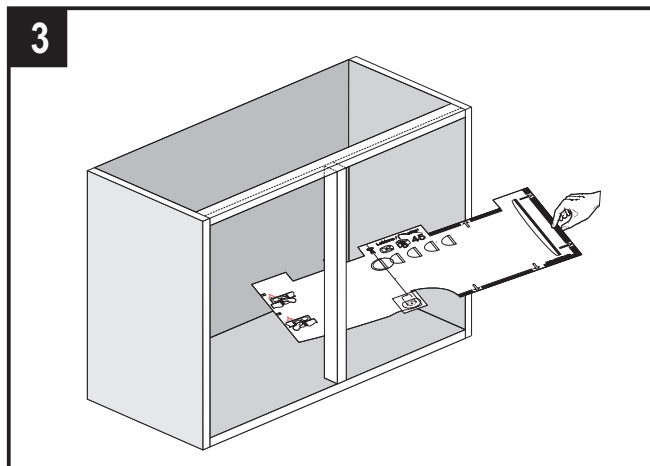
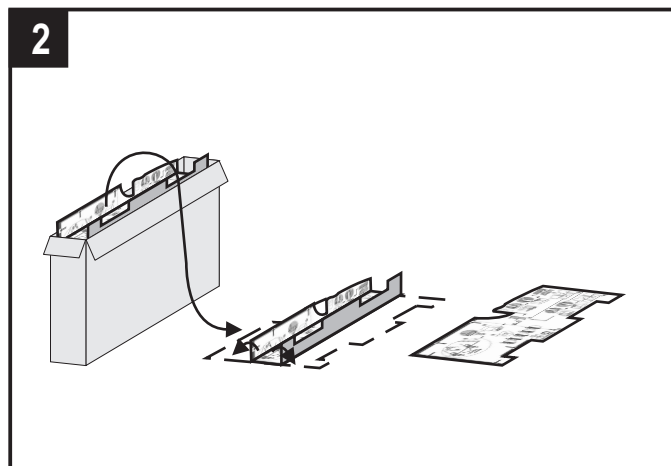
usage of mounting template (S. 4, Nr. 2 - 3.7)

utilisation du gabarit de perçage (S.4, Nr. 2 - 3.7)

## Ausmessen der Anschraubpositionen (S. 5, Nr. 4)

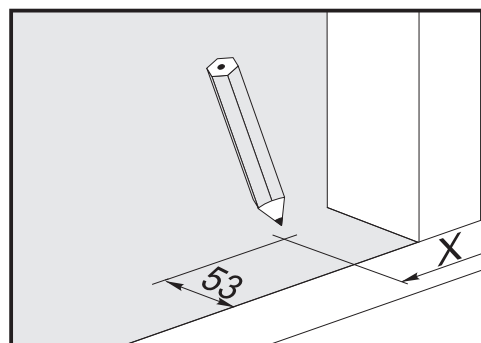
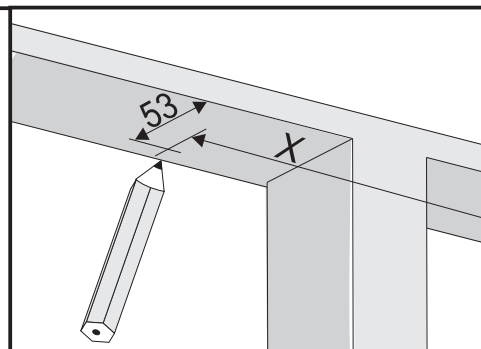
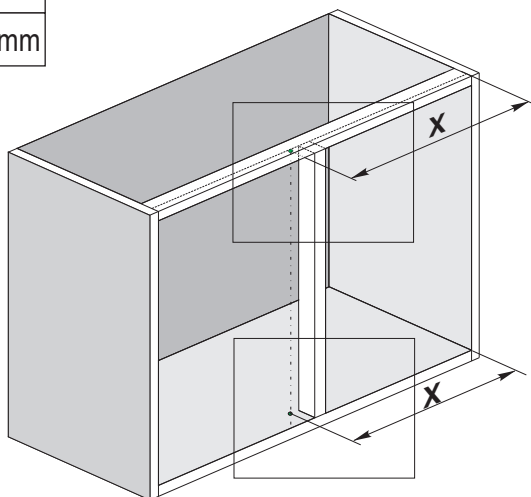
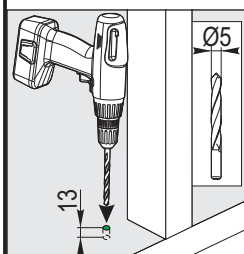
measuring screw positions (p. 5, Nr.4)

mesurer des positions à visser (p. 5, Nr.4)

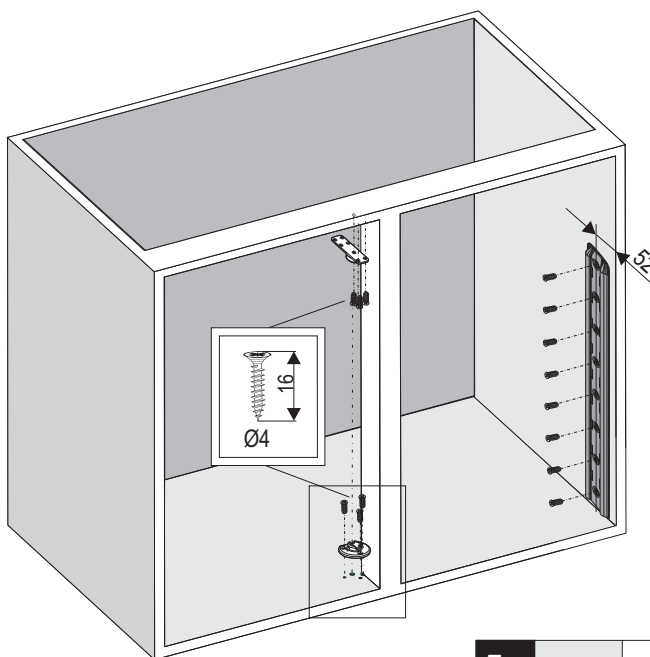
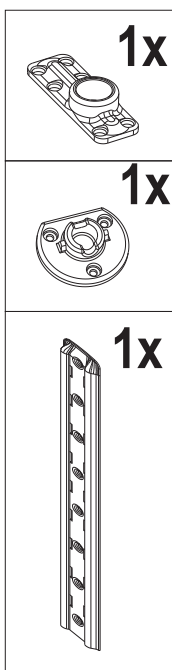


**4**

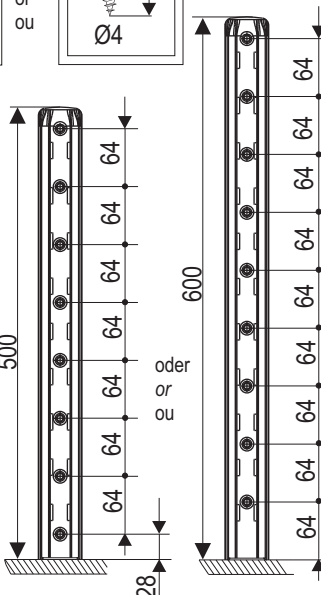
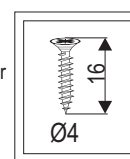
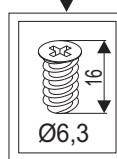
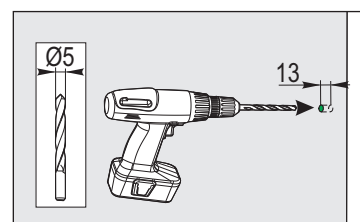
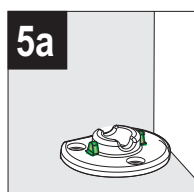
Tür door Porte	X
LeMans 45	476mm
LeMans 50	526mm
LeMans 60	626mm

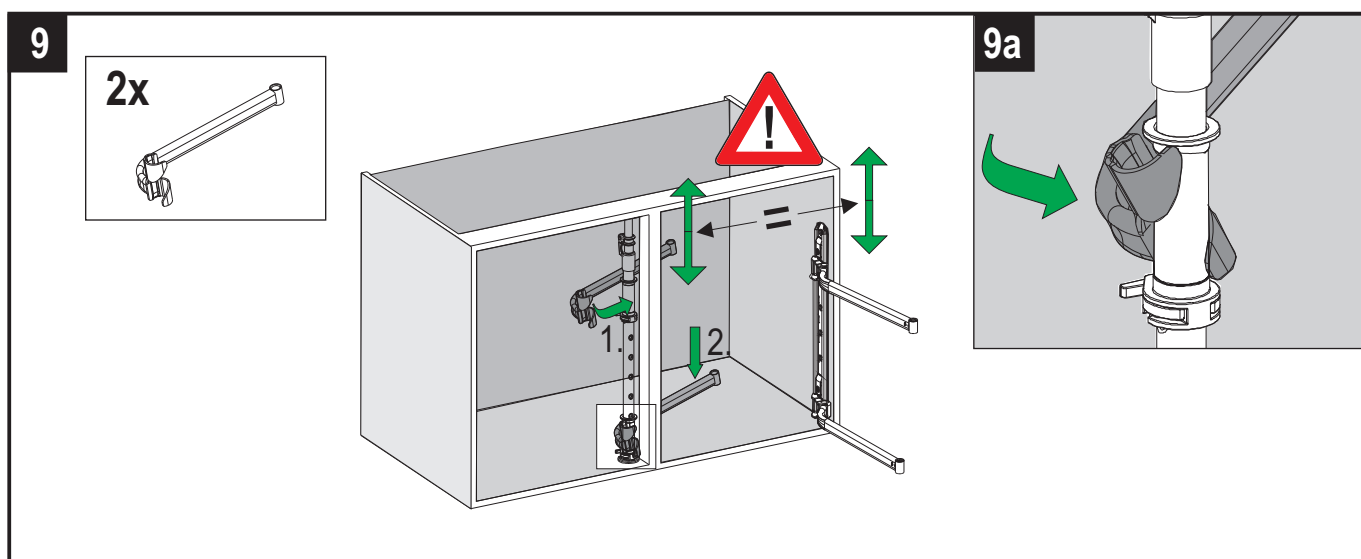
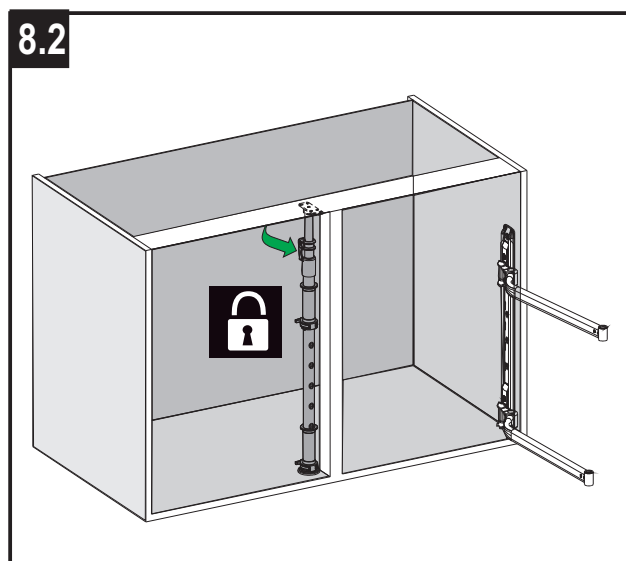
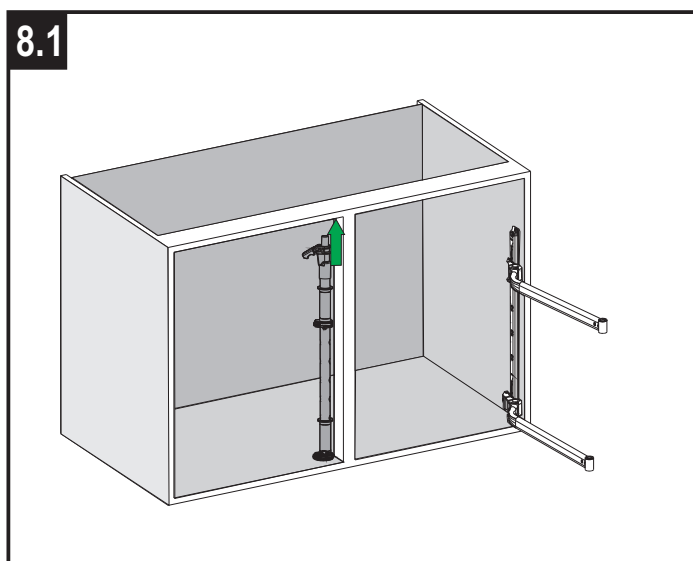
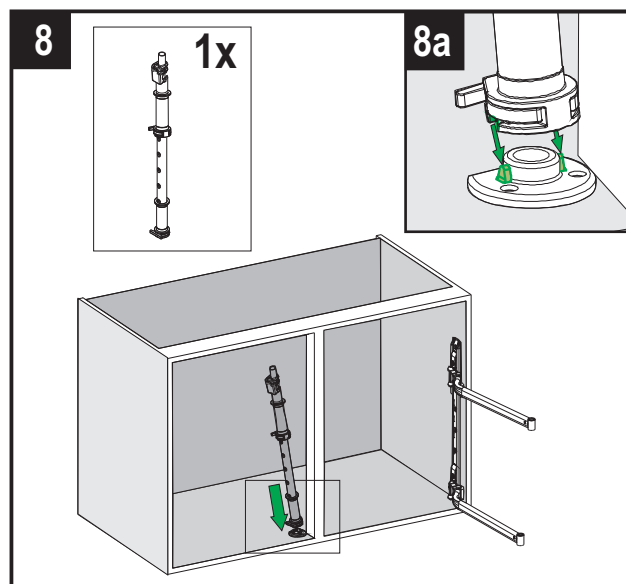
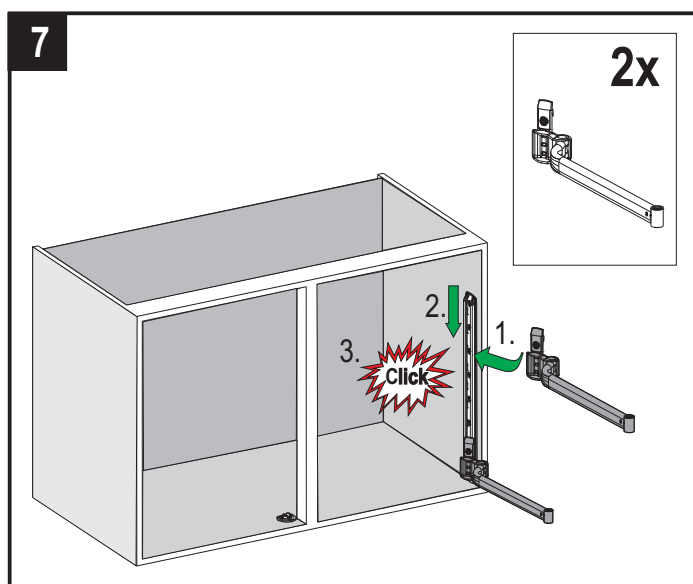


**5**

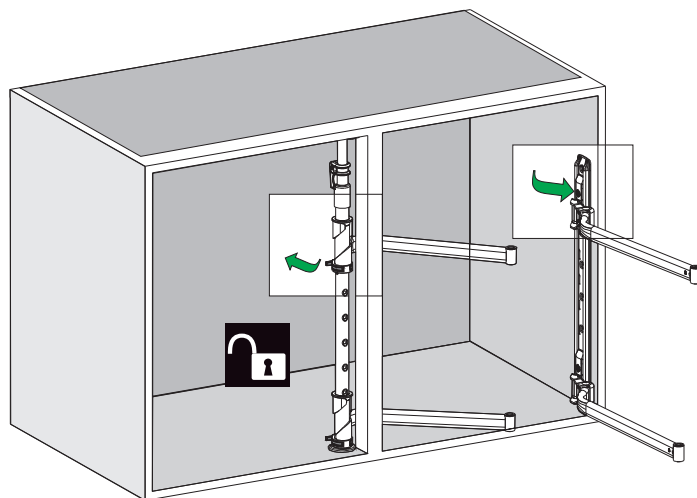


**5a**

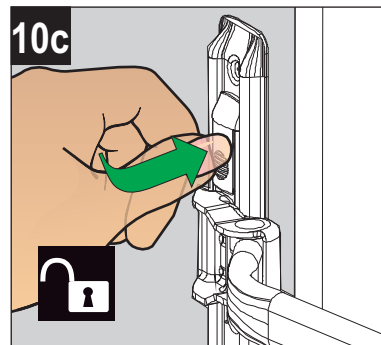




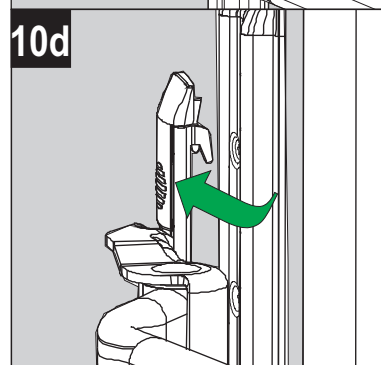
10



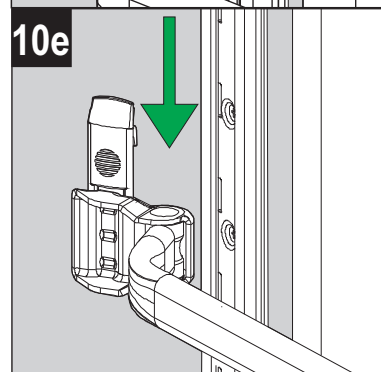
10c



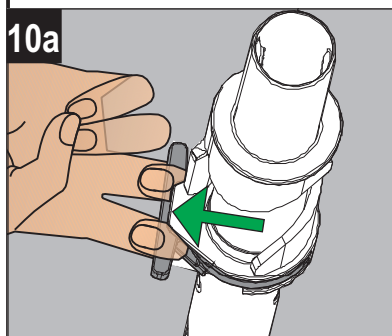
10d



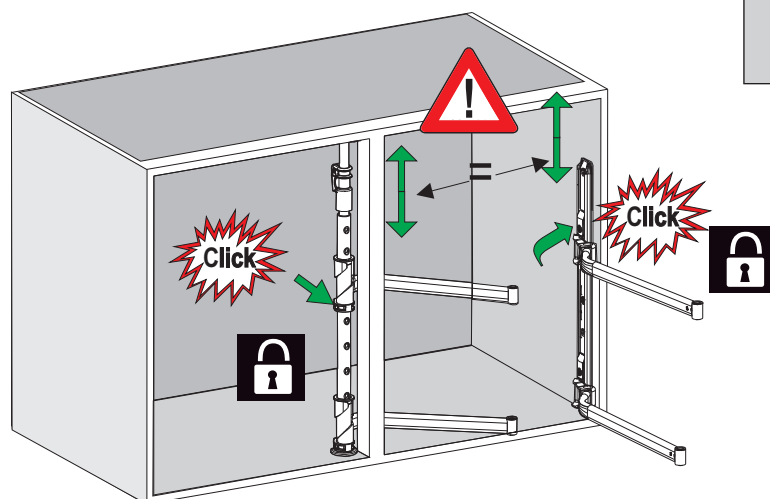
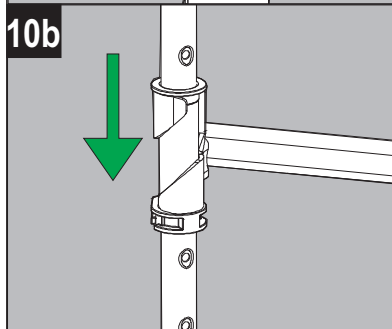
10e



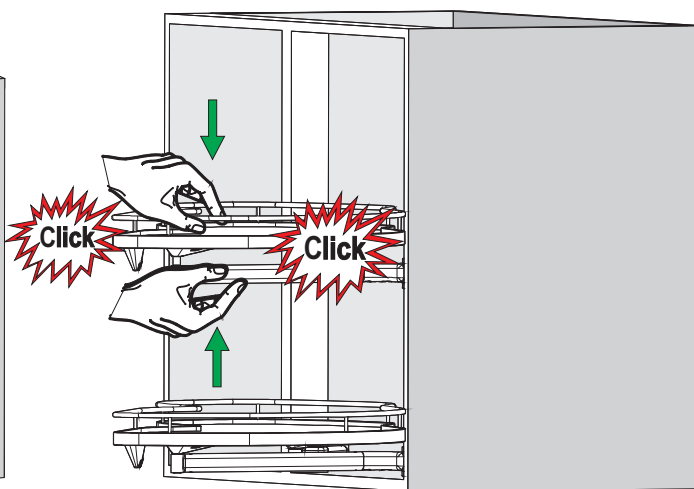
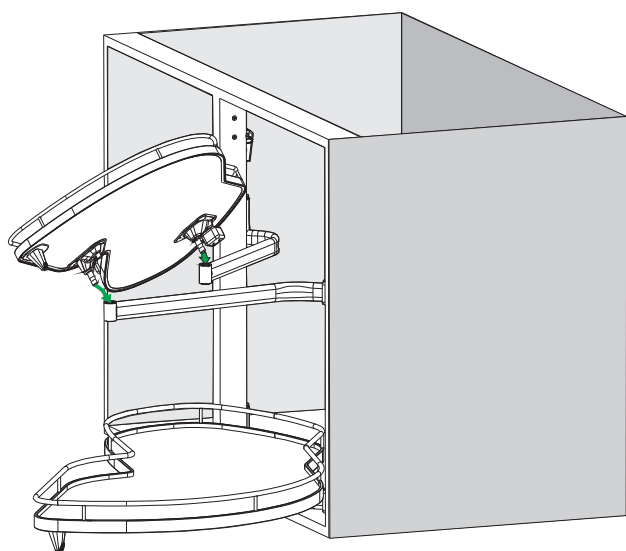
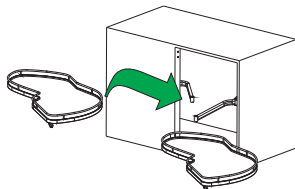
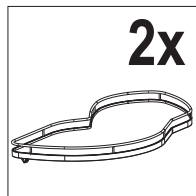
10a



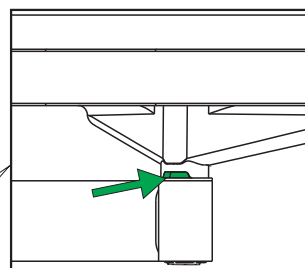
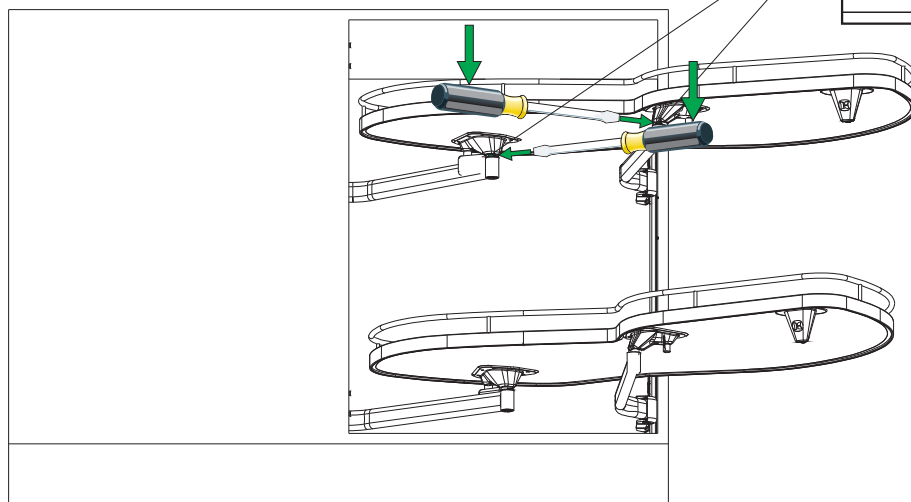
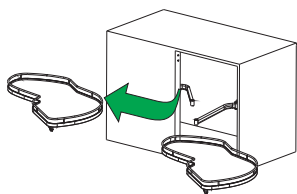
10b



11



12



13

